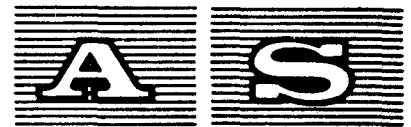


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
A/10213
S/11817
26 August 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать девятая сессия
Пункт 109 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЗКОМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцатый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Израиля при Организации Объединенных
Наций от 26 августа 1975 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к предыдущим письмам, направленным Представительством в Ваш адрес по вопросу о вооруженных нападениях, совершаемых против Израиля с ливанской территории, позвольте обратить Ваше внимание на следующее:

7 августа 1975 года приблизительно в 01.00 по местному времени террористами ООП с позиций в Ливане был открыт огонь из базук через границу по патрулю израильских сил обороны в районе к северу от Зарита.

В тот же день в 03.00 по местному времени террористами ООП, находящимися в Ливане, был открыт огонь из базук и стрелкового оружия по патрулю израильских сил обороны в районе, расположенном в одном километре к северо-западу от Нетуллы. Приблизительно в 03.30 по местному времени террористами ООП, находящимися в Ливане, был открыт огонь из базук по селению Маргалиот.

15 августа 1975 года приблизительно в 22.00 по местному времени террористами ООП в Ливане был открыт огонь из базук и стрелкового оружия по Зариту и по патрулю израильских сил обороны в том же районе.

18 августа 1975 года около 03.30 по местному времени террористами ООП в Ливане был открыт огонь из базук и стрелкового оружия по патрулю израильских сил обороны в центральном секторе границы.

В тот же день приблизительно в 23.00 по местному времени террористами ООП в Ливане был открыт огонь из базук по патрулю израильских сил обороны в районе Зарита.

20 августа 1975 года около 12.00 по местному времени патруль израильских сил обороны перерезал путь отряду ООП, который проник в Израиль из Ливана вблизи кибуца Ханита. В последовавшей перестрелке три террориста были убиты и один израильский солдат был смертельно ранен. Эти лица принадлежали к террористической организации, возглавляемой Джорджем Хабашем и входящей в состав ООП, которая выпустила заявление в Бейруте, взяв на себя ответственность за попытку совершения рейда.

В этой связи следует отметить, что письмо, направленное в Ваш адрес Временным поверенным в делах Ливана 21 августа 1975 года (A/10206-S/11810 и Corr.1), касается оборонительных действий, предпринятых израильскими силами обороны против опорных пунктов и учебно-тренировочных баз этой же банды, что и было подтверждено информационным агентством ООП в Бейруте.

Эти нападения были предприняты во время переговоров о заключении временного соглашения между Израилем и Египтом, которые проводятся в настоящее время на Ближнем Востоке при помощи добрых услуг государственного секретаря Соединенных Штатов.

Они были предприняты в осуществление плана ООП, объявленного 10 августа 1975 года и направленного на срыв миссии мира доктора Киссинджера. Следуя этой объявленной политике, различные террористические группировки в рамках ООП активизировали свои попытки в целях совершения нападений на израильские объекты.

Положение, которое сохраняется в течение нескольких лет на израильско-ливанской границе, было бы невозможным, если бы правительство Ливана выполняло свои обязательства по международному праву, осуществляло свою юрисдикцию над всей территорией Ливана и прекратило сотрудничать с террористической организацией ООП, - ситуация, которая получила официальную санкцию Ливана в Каирском соглашении 1969 года.

Следует отметить, что в Ливане существует значительная оппозиция официальной политике сотрудничества с ООП и террористическими группами, находящимися под ее командованием. В ливанской газете "Эль-Байрак" от 12 августа 1975 года было помещено сообщение, согласно которому известный ливанский лидер Пьер Эмселль заявил:

"Если существует искреннее стремление к разоружению в практическом, а не в иллюзорном смысле, то государство должно доказать присутствие своей власти на ливанской территории. Под "государством" я имею в виду силы безопасности, чья власть должна стоять выше любой другой силы (в стране). Мы повторяем эти слова спустя пять лет после причиненных нам страданий из-за отсутствия государства. Необходимо, чтобы на ливанской территории существовало одно официальное государство, а не пять или шесть неизвестных государств, поскольку нет сомнения в том, что такое положение дел приведет к конфронтации".

В этой связи особенно уместно и значимо звучат выдержки из статьи о положении дел под заголовком "Ливанские войска открывают границу для террористических рейдов", опубликованной 7 августа 1975 года в лондонской газете "Дейли телеграф" ее корреспондентом, который был очевидцем событий (см. приложение ниже).

Пути прекращения террористической деятельности, совершаемой с территории Ливана против Израиля, правительство Ливана способствовало бы мирным усилиям, которые предпринимаются в настоящее время на Ближнем Востоке и в которых Израиль принимает активное участие и делает все возможное в целях их развития.

Однако ввиду отсутствия надлежащих действий со стороны ливанского правительства в этом направлении, Израиль вынужден принимать все необходимые меры для самообороны и для защиты жизни своих граждан.

Имею честь просить о распространении этого письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Шаим ХЕРЗОГ
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержки из статьи, опубликованной 7 августа 1975 года в лондонской газете "Дейли телеграф" под заглавием "Ливанские войска открывают границу для террористических рейдов"

"Пароль, произнесенный сильным шепотом глубокой ночью, является гарантией безопасного прохода через линии ливанской армии для палестинских партизанских групп, совершающих нападения на пограничные поселения на севере Израиля.

Таково рабочее соглашение, которое не признается Ливаном в жалобах, направляемых в Организацию Объединенных Наций по поводу ответных рейдов Израиля, позволяющее партизанам свободно осуществлять "самоубийственные" миссии, нацеленные на захват израильских заложников, включая женщин и детей.

Я видел, как ливанские пограничники аплодировали палестинским диверсионным подразделениям, которые продвигались через военную зону к израильской границе.

Сильно вооруженные палестинцы проезжали вчера на своих джипах беспрепятственно через военные контрольные пункты, в то время как гражданские лица от торговцев до погонщиков мулов останавливались для обычного опроса.

Солдаты часто узнавали палестинских шоферов, когда они могли видеть лица, спрятанные за запачканными белыми шарфами.

Даже после недавних моментов кровопролитной гражданской борьбы в Ливане, которая оставила за собой ненависть и напряженность между враждующими религиозно-политическими и социальными группировками, пограничное соглашение по-прежнему действует

Имели место даже протесты со стороны палестинцев, до тех пор пока не стало ясно, что их группам не угрожает недавнее предупреждение Ливана о том, что войска будут открывать огонь по всем подозрительным ночным передвижениям вблизи военных постов ...

...

Палестинские партизаны продолжали вчера обстреливать северные израильские поселения с позиций, находящихся внутри Ливана и на виду у ливанской армии ...

...

/...

A/10213
S/11817
Russian
Annex
Page 2

Многие люди уже пострадали в результате почти непрекращающейся партизанской войны, которая сказывается на экономике всего южного района.

...

Значительный и влиятельный сектор общественности в этом районе желает прекращения этой террористической деятельности. Однако правительство Ливана по-прежнему поддерживает "святое дело Палестины".
